Canadian Grain Commission | Commission canadienne des grain

WEEK 49/SEMAINE 49
CLOSE OF BUSINESS JULY 6, 2008
FERMETURE DES AFFAIRES LE
6 JUILLET 2008

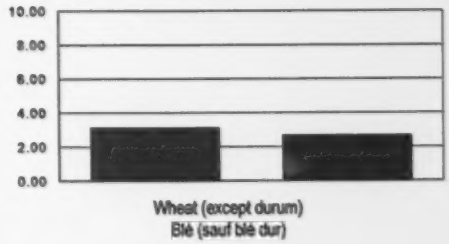
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2007-2008)

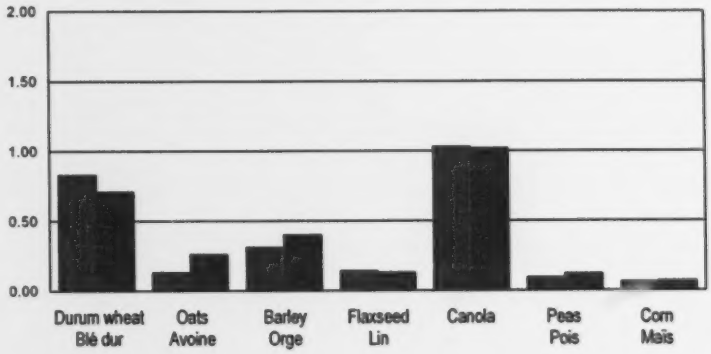
Grain Statistics Weekly
Statistiques hebdomadaires des grains

2006-2007 2007-2008

Stocks

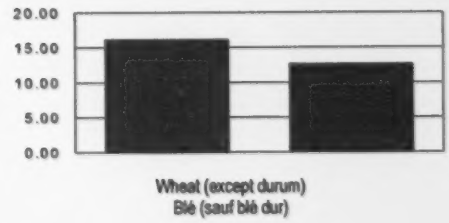
Tonnes (millions)

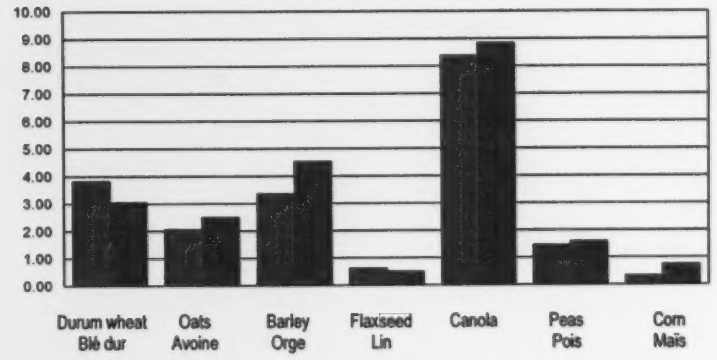




Deliveries / Arrivages

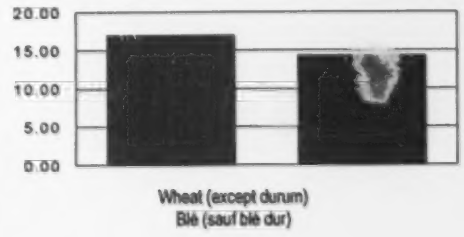
Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)

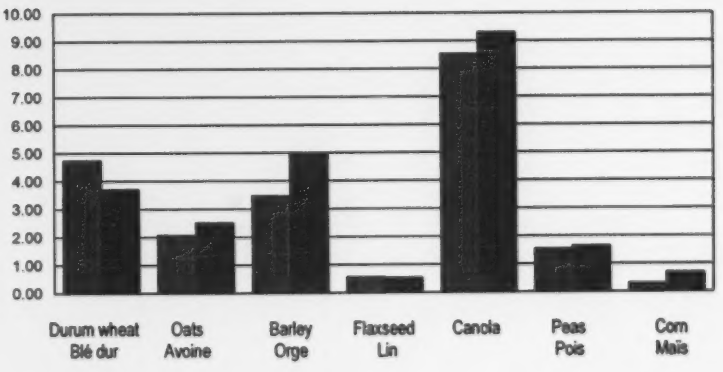




Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)





Canada

GRAIN STATISTICS WEEKLY

Week 49: Close of Business July 6, 2008

TABLE OF CONTENTS

	Page
Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Points, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15
Handlings of Imported Grains at St. Lawrence Ports – June, 2008	16
Terminal Unloads by Province of Origin – June, 2008	17
Licensees	18
Explanatory Notes	22
Domestic Feed Grains	23

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS

Semaine 49: Fermeture des affaires le 6 juillet 2008

TABLE DE MATIÈRES

	Page
Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent – juin, 2008	16
Déchargements aux silos terminaux selon la Province d'origine	17
Titulaires de licence	18
Notes explicatives	22
Grains fourragers canadiens	23

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)
Week 49 Close of Business July 6, 2008/Semaines 49 Fermeture des affaires le 6 juillet 2008

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/									
Current Week/Semaine en cours	2 666.9	714.4	260.3	401.2	129.7	1 015.3	124.8	69.7	5 382.3
Week Ago/Semaine dernière	2 583.6	683.6	246.8	401.0	121.4	996.2	119.8	141.1	5 293.5
Year Ago/Année dernière	3 122.2	829.9	127.9	308.4	135.4	1 030.5	92.0	58.0	5 704.3
FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/									
Current Week/Semaine en cours	316.7	58.3	51.0	39.6	10.6	206.8	4.1	31.7	718.8
Week Ago/Semaine dernière	311.5	57.7	61.5	47.9	12.3	205.2	6.4	26.9	729.4
To Date/À ce jour	12 646.5	3 051.3	2 498.3 r	4 531.2	505.2	8 836.0	1 589.8	751.1	34 409.4
Year Ago/Année dernière	16 164.5	3 824.8	2 056.0	3 364.6	616.2	8 383.9	1 451.2	317.8	36 179.0
EXPORTS/EXPORTATIONS 1/									
Current Week/Semaine en cours	97.9	7.9	35.1	5.6	.2	110.7	-	61.7	319.1
Week Ago/Semaine dernière	326.7	34.6	54.0	5.3	1.2	94.0	-	32.9	548.7
To Date/À ce jour	10 895.0	2 998.8	1 867.1	2 872.7	496.4	5 263.8 r	1 566.8	500.7	26 481.3
Year Ago/Année dernière	13 106.0	4 181.5	1 486.0	1 102.6	542.0	5 122.9	1 466.0	193.9	27 200.9
DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/									
Current Week/Semaine en cours	97.3	6.3	6.4	29.8	1.2	78.0	-	2.8	221.8
Week Ago/Semaine dernière	72.3	5.1	6.1	41.2	1.1	67.4	-	1.0	194.2
To Date/À ce jour	3 402.7 r	713.4	635.6 r	2 088.0	43.1	4 035.7 r	47.5	192.9	11 158.9
Year Ago/Année dernière	3 849.6	559.3	584.3	2 373.1	21.8	3 414.7	71.8	106.4	10 981.0

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS									
Primary Elevators/Silo primaires	1 343.6	258.6	169.0	152.3	39.2	469.3	20.5	2.8	2 455.3
Process Elevators/silo de transformation 1/	32.9	2.7	16.6	128.4	x	80.9	-	-	261.5
TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX									
Vancouver	126.5	32.0	.4	35.8	2.0	220.1	83.4	-	500.2
Prince Rupert	171.0	-	.1	4.1	-	7.0	-	-	182.2
Churchill	39.5	17.8	.1	.2	-	.2	-	-	57.8
Thunder Bay	269.6	97.6	35.3	57.3	56.2	84.3	9.9	-	610.2
EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	50.1	15.1	.2	.1	-	-	-	6.4	71.9
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	17.9	-	.8	.4	.2	15.6	-	26.2	60.9
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	310.5	204.9	-	.8	20.9	.1	.1	21.9	559.2
Maritimes	36.3	-	-	.1	-	-	-	9.5	45.9
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IN TRANSIT/EN TRANSIT									
Great Lakes/Grand Lacs	60.6	5.2	-	-	-	-	-	-	65.8
Rail - West/Rail - Ouest	173.8	51.4	8.3	9.1	9.6	94.1	10.5	.1	356.9
Rail - East/Rail - Est	34.6	29.1	29.7	12.6	1.6	43.7	.4	2.8	154.5
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	2 666.9	714.4	260.3	401.2	129.7	1 015.3	124.8	69.7	5 382.3
Week Ago/Semaine dernière	2 583.6	683.6	246.8	401.0	121.4	996.2	119.8	141.1	5 293.5
Year Ago/Année dernière	3 122.2	829.9	127.9	308.4	135.4	1 030.5	92.0	58.0	5 704.3

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 6/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/									
INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)									
Current Week/Semaine en cours	97.3	6.3	6.4	29.8	1.2	78.0	-	2.8	221.8
Week Ago/Semaine dernière	72.3	5.1	6.1	41.2	1.1	67.4	-	1.0	194.2
To Date/À ce jour	3 402.7 r	713.4	635.6 r	2 088.0	43.1	4 035.7 r	47.5	192.9	11 158.9
Year Ago/Année dernière	3 849.6	559.3	584.3	2 373.1	21.8	3 414.7	71.8	106.4	10 981.0
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :									
CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS									
Vancouver	58.6	-	-	-	-	66.6	-	-	125.2
Prince Rupert	-	-	-	-	-	20.2	-	-	20.2
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	7.4	1.6	35.1	5.6	.2	23.9	-	.3	74.1
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	-	-	-	-	-	-	-	16.9	16.9
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	35.6	35.6
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	8.9	8.9
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Baie-Comeau	21.3	6.3	-	-	-	-	-	-	27.6
Port-Cartier	10.6	-	-	-	-	-	-	-	10.6
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	97.9	7.9	35.1	5.6	.2	110.7	-	61.7	319.1
Week Ago/Semaine dernière	326.7	34.6	54.0	5.3	1.2	94.0	-	32.9	548.7
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE:									
CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/									
Vancouver	3 664.4	278.6	48.6	1 183.9	11.4	3 647.2 r	1 470.1	-	10 304.2
Prince Rupert	3 166.1	5.5	-	891.6	-	249.1	-	-	4 312.3
Churchill	406.7	173.1	-	-	-	-	-	-	581.8
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	1 045.1	474.9	1 625.3	565.7	108.1	1 113.2	.1	1.8	4 934.2
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	83.6	159.8	193.0	125.1	331.3	224.8	96.8	-	1 214.4
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	133.4	-	.2	2.4	-	-	-	48.6	184.6
Montréal	226.1	103.8	-	5.7	-	-	-	204.0	539.6
Sorel	60.5	-	-	70.4	45.6	29.5	8.0	127.2	341.2
Trois-Rivières	-	129.9	-	-	-	-	-	52.0	181.9
Québec	644.0	686.1	-	-	-	-	-	67.1	1 397.2
Baie-Comeau	548.0	805.8	-	-	-	-	-	-	1 353.8
Port-Cartier	891.1	181.3	-	-	-	-	11.8	-	1 084.2
Halifax	24.0	-	-	27.9	-	-	-	-	51.9
Total	10 895.0	2 998.8	1 867.1	2 872.7	496.4	5 263.8	1 586.8	500.7	26 481.3
Same Period Year Ago / Même période, année dernière	13 106.0	4 181.5	1 486.0	1 102.6	542.0	5 122.9	1 466.0	193.9	27 200.9

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

2/ All container shipments are Canadian Wheat Board grains only/Toutes les expéditions par conteneur renferment seulement des grains de la Commission canadienne du blé.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 6/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES 2/									
Stocks									
Manitoba	227.2	1.1	50.8	26.2	12.1	108.0	.4	2.8	428.6
Saskatchewan	563.4	214.1	104.4	73.6	25.8	224.1	17.2	-	1 222.6
Alberta	536.2	43.4	10.8	49.7	1.3	126.5	2.8	-	770.7
B.C./C.-B.	16.8	-	3.0	2.8	-	10.7	.1	-	33.4
Total - Current Week/Semaine en cours	1 343.6	258.6	169.0	152.3	39.2	469.3	20.5	2.8	2 455.3
Week Ago/Semaine dernière	1 242.6	263.3	163.7	150.9	37.7	393.6	18.5	2.8	2 273.1
Year Ago/Année dernière	1 688.8	363.5	68.9	114.0	62.7	444.3	15.4	-	2 757.6
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Stocks									
Manitoba	.7	-	6.1	56.2	-	17.9	-	-	80.9
Saskatchewan	24.8	2.7	6.1	31.8	-	23.1	-	-	88.5
Alberta	7.4	-	4.4	40.4	-	39.9	-	-	92.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	32.9	2.7	16.6	128.4	-	80.9	-	-	261.5
Week Ago/Semaine dernière	27.3	2.7	14.2	132.7	-	87.9	-	-	264.8
Year Ago/Année dernière	31.0	1.4	16.6	80.7	-	115.6	-	-	245.3
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS 2/									
Stocks									
Manitoba	-	-	-	-	-	.1	-	-	.1
Saskatchewan	12.8	3.9	5.3	.8	2.0	23.6	.3	-	48.7
Alberta	.9	.5	.1	.1	-	4.4	-	-	6.0
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	13.7	4.4	5.4	.9	2.0	28.1	.3	-	54.8
Week Ago/Semaine dernière	14.0	3.6	5.2	.8	2.2	41.6	.4	-	67.8
Year Ago/Année dernière	22.9	18.1	.3	.4	3.6	31.9	.1	-	77.3

ICE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/
ICE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT

	Canola
Central East	87.6
Central West	39.4
Eastern	107.9
Par	70.7
Peace River	18.4
Western	122.2

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel
x - Confidential/confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 6/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
Deliveries/Livraisons									
Manitoba	48.1	-	13.2	7.6	3.4	32.7	-	.3	105.3
Saskatchewan	106.0	30.7	32.1	15.3	7.0	64.8	3.5	-	259.4
Alberta	105.8	13.6	1.3	13.1	.2	68.0	.6	.1	202.7
B.C./C.-B.	.9	-	.3	.2	-	1.1	-	-	2.5
Total - Current Week/Semaine en cours	260.8	44.3	46.9	36.2	10.6	166.6	4.1	.4	569.9
Week Ago/Semaine dernière	302.8	53.6	59.2	44.8	12.3	168.3	6.4	.7	648.1
Shipments/Expéditions									
Manitoba	35.7	-	8.2	7.6	1.2	10.1	-	.3	63.1
Saskatchewan	52.6	24.6	33.0	16.8	8.3	37.7	2.3	-	175.3
Alberta	78.0	20.1	1.5	10.5	.1	42.8	-	.1	153.1
B.C./C.-B.	-	-	.3	.1	-	.7	-	-	1.1
Total - Current Week/Semaine en cours	166.3	44.7	43.0	35.0	9.6	91.3	2.3	.4	392.6
Week Ago/Semaine dernière	239.7	37.6	52.5	41.7	6.9	125.7	3.8	.3	508.2
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	2 751.4	1.2	831.4	407.2	100.7	1 451.2	33.6	84.2	5 660.9
Saskatchewan	4 270.1	2 186.8	1 325.9 r	2 023.6	389.3	2 477.3	1 226.2	-	13 899.2
Alberta	4 351.1	543.7	79.6	1 506.9	14.6	2 603.1	323.8	.5	9 423.3
B.C./C.-B.	87.2	-	34.2	99.9	-	86.7	5.2	-	313.2
Total	11 459.8	2 731.7	2 271.1	4 037.6	504.6	6 618.3	1 588.8	84.7	29 296.6
Year Ago/Année dernière	14 133.9	3 447.5	1 695.4	3 065.7	615.9	6 391.5	1 451.2	41.4	30 842.5
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	2 873.3	2.2	798.4	397.6	103.4	1 557.0	32.0	81.0	5 844.9
Saskatchewan	4 654.3 r	2 332.1	1 223.6	2 033.9	415.2	2 432.3	1 237.6	-	14 329.0
Alberta	4 526.2 r	547.0	66.7	1 532.2	17.2	2 586.4	329.4	.5	9 605.6
B.C./C.-B.	85.3	-	31.2	104.5	-	84.2	5.7	-	310.9
Total	12 139.1	2 881.3	2 119.9	4 068.2	535.8	6 659.9	1 604.7	81.5	30 090.4
Year Ago/Année dernière	14 183.9	3 688.9	1 642.5	3 113.5	584.5	6 307.7	1 467.5	42.1	31 030.6
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	37.6	3.0	3.9	.3	-	40.2	-	-	85.0
Other Deliveries/Autres livraisons	5.8	-	.9	3.4	-	10.2	-	-	20.3
Shipments/Expéditions	-	-	-	.9	-	1.3	-	-	2.2
Grain Milled/Grain moulu	38.8	3.0	4.4	5.5	-	55.7	-	-	107.4
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	331.8	34.1	218.2 r	298.7	x	2 199.5	-	-	3 082.3
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	189.9	4.5	60.5	672.8	x	986.4	-	-	1 914.1
Milled To Date/Moulu à ce jour	518.8	37.6	269.2 r	898.7	x	3 128.8	-	-	4 853.1
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES									
Current Week/Semaine en cours	17.7	11.0	.2	3.1	-	-	-	-	32.0
To Date/À ce jour	465.4	285.5	7.3	99.0	.3	.9	-	-	858.4
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST 2/									
Current Week/Semaine en cours	316.1	58.3	51.0	39.6	10.6	206.8	4.1	.4	686.9
Previous Week/Semaine dernière	310.6	57.7	61.5	47.9	12.3	205.2	6.4	.7	702.3
To Date/À ce jour	12 257.0	3 051.3	2 496.6 r	4 435.3	504.9	8 818.7	1 588.8	84.7	33 237.3
Year Ago/Année dernière	15 047.3	3 822.7	2 050.9	3 362.5	616.1	8 366.6	1 451.2	41.4	34 758.7
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST									
Current Week/Semaine en cours	.6	-	-	-	-	-	-	31.3	31.9
Previous Week/Semaine dernière	.9	-	-	-	-	-	-	26.2	27.1
To Date/À ce jour	389.5	-	1.7	95.9	.3	17.3	1.0	666.4	1 172.1
Year Ago/Année dernière	1 117.2	2.1	5.1	2.1	.1	17.3	-	276.4	1 420.3

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.
x - Confidential/confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POINTS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIAN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 6/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES									
Thunder Bay	52.3	13.2	5.1	.3	11.1	4.5	.1	-	86.6
Vancouver	43.8	5.1	-	2.4	-	65.2	5.5	-	122.0
Prince Rupert	21.9	-	-	-	-	-	-	-	21.9
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	118.0	18.3	5.1	2.7	11.1	69.7	5.6	-	230.5
Week Ago/Semaine dernière	183.0	28.8	5.5	.9	12.8	64.2	8.9	-	304.1
SHIPMENTS/EXPÉDITIONS									
Thunder Bay - Vessel/Navire	120.4	55.5	-	-	-	23.6	-	-	199.5
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver - Vessel/Navire	58.6	-	-	-	-	66.6	-	-	125.2
- Other/Autre	.1	-	-	-	-	-	-	-	.1
Prince Rupert - Vessel/Navire	-	-	-	-	-	20.2	-	-	20.2
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill - Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	179.1	55.5	-	-	-	110.4	-	-	345.0
Week Ago/Semaine dernière	255.0	5.1	11.6	-	.8	77.9	-	-	350.4
RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR									
Thunder Bay	2 173.9	1 447.8	226.3	127.0	365.3	610.1	108.7	-	5 059.1
Vancouver	3 488.1	275.1	49.0	1 148.1	11.2	3 603.4	1 449.5	-	10 024.4
Prince Rupert	3 229.8	4.7	.1	892.7	-	230.5	-	-	4 357.8
Churchill	408.2	163.2	-	-	-	-	-	-	571.4
TOTAL	9 300.0	1 890.8	275.4	2 167.8	376.5	4 444.0	1 558.2	-	20 012.7
Year Ago/Année dernière	10 335.1	2 730.1	258.8	954.0	442.1	4 715.6	1 426.5	-	20 862.2
SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS -CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR									
Thunder Bay - Vessel/Navire	2 313.3	1 439.3	194.8	99.4	396.8	712.4	113.3	-	5 269.3
- Other/Autre	2.6	21.5	.5	35.1	.2	-	-	-	59.9
Total	2 315.9	1 460.8	195.3	134.5	397.0	712.4	113.3	-	5 329.2
Vancouver - Vessel/Navire	3 663.6	278.6	48.4	1 183.9	11.4	3 647.2 r	1 470.1	-	10 303.2
- Other/Autre	1.5	-	.2	-	.5	1.1	.2	-	3.5
Prince Rupert - Vessel/Navire	3 166.1	5.5	-	891.6	-	249.1	-	-	4 312.3
- Other/Autre	-	1.7	-	-	-	-	-	-	1.7
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	6 831.2	285.8	48.6	2 075.5	11.9	3 897.4	1 470.3	-	14 620.7
Churchill - Vessel/Navire	420.3	173.1	-	-	-	-	-	-	593.4
- Other/Autre	-	-	-	-	-	1.3	-	-	1.3
TOTAL	9 567.4	1 919.7	243.9	2 210.0	408.9	4 611.1	1 583.6	-	20 544.6
Year Ago/Année dernière	10 517.1	2 784.3	249.5	902.9	462.8	4 795.8	1 469.3	-	21 181.7
SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR									
Thunder Bay -Vessel/Navire	1 093.5	433.9	67.1	38.1	119.5	266.0	28.4	-	2 046.5
Year Ago/Année dernière	1 009.9	914.5	45.7	13.1	172.2	312.9	29.2	-	2 497.5
Churchill - Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Year Ago/Année dernière	-	-	-	-	-	-	-	-	-

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.	Soybeans
NB:Specialty Grains' Shipments updated monthly				
Thunder Bay - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	1.0	-	17.4	.1
Pacific Coast - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	.6
Churchill - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 6/08

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	48.9	12.6	22.8	120.1	204.4
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	26.1	26.9	8.9	85.1	147.0
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	17.1	31.7	-	19.2	68.0
1 C.W. Exstra/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	.1	2.7	7.4	10.2
2 C.W. Exstra/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	6.7	6.7
C.W. Feed /Fourrager C.W.	2.8	16.5	4.8	2.6	26.7
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	3.2	.7	-	-	3.9
Hard White Spring/Force blanc de printemps	11.6	18.3	.1	3.5	33.5
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	10.7	28.0	-	4.8	43.5
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	4.6	29.8	-	8.2	42.6
Others/Autres	1.5	6.4	.2	12.0	20.1
TOTAL	126.5	171.0	39.5	269.6	606.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.7	2.2	.4	1.2	4.5
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	30.3	-	12.0	46.8	89.1
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	1.4	-	2.4	23.2	27.0
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	.1	-	.5	10.0	10.6
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	-	-	1.2	7.8	9.0
Others/Autres	.2	-	1.7	9.8	11.7
TOTAL	32.0	-	17.8	97.6	147.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.2	.2
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	.1	1.4	1.5
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	2.3	2.4
3 C.W./N° 3 C.W.	.1	.1	-	.1	.3
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	.1	.1
Other/Autres	.2	-	-	31.4	31.6
TOTAL	.4	.1	.1	35.3	35.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.1	.1
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	14.0	3.1	.1	.2	17.4
2 C.W./N° 2 C.W.	3.7	.5	-	-	4.2
Special Bin/Cellule spéciale	13.9	-	-	56.6	70.5
Other/Autres	4.2	.5	.1	.5	5.3
TOTAL	35.8	4.1	.2	57.3	97.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	3.0	-	.2	-	3.2
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	1.9	-	-	53.7	55.6
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.3	.4
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	2.2	2.2
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	2.0	-	-	56.2	58.2
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	195.0	7.0	.2	84.0	286.2
2 Canada/N° 2 Canada	9.4	-	-	.2	9.6
3 Canada/N° 3 Canada	10.0	-	-	-	10.0
Others/Autres	5.7	-	-	.1	5.8
TOTAL	220.1	7.0	.2	84.3	311.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	.4	-	-	-	.4
2 Canada/N° 2 Canada	33.9	-	-	-	33.9
3 Canada/N° 3 Canada	8.7	-	-	-	8.7
Canada Feed/Fourrager canada	11.1	-	-	4.0	15.1
Others/Autres	29.3	-	-	5.9	35.2
TOTAL	83.4	-	-	9.9	93.3
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	1.3	-	-	-	1.3

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus
2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques) W.E. July 6/08

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut-des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint-Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 1 C.W.	23.7	-	165.3	18.7	207.7
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 2 C.W.	-	-	81.6	2.2	83.8
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 3 C.W.	-	-	1.7	-	1.7
1 C.W. Exstra/Roux de print. extra fort nº 1 C.W.	-	-	.2	-	.2
2 C. W. Exstra/Roux de print. extra fort nº 1 C.W.	-	-	-	-	-
C.W. Feed /Fourrager C.W.	1.0	.3	5.8	.9	8.0
Others/Autres	-	-	48.3	8.7	57.0
Eastern/De l'Est	25.4	17.6	7.6	5.8	56.4
TOTAL	50.1	17.9	310.5	36.3	414.8
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré nº 1 C.W.	15.1	-	147.3	-	162.4
2 C.W. Amber/Dur ambré nº 2 C.W.	-	-	30.2	-	30.2
3 C.W. Amber/Dur ambré nº 3 C.W.	-	-	16.4	-	16.4
4 C.W. Amber/Dur ambré nº 4 C.W.	-	-	4.7	-	4.7
Other/Autres	-	-	6.3	-	6.3
TOTAL	15.1	-	204.9	-	220.0
OATS/AVOINE					
1 C.W./Nº 1 C.W.	-	.1	-	-	.1
2 C.W./Nº 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./Nº 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	.2	-	-	-	.2
Eastern/De l'Est	-	.5	-	-	.5
TOTAL	.2	.6	-	-	.8
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère nº1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./Nº 1 C.W.	.1	-	-	-	.1
2 C.W./Nº 2 C.W.	-	-	.8	-	.8
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.4	-	.1	.5
TOTAL	.1	.4	.8	.1	1.4
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./Nº 1 C.W.	-	.2	20.9	-	21.1
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	.2	20.9	-	21.1
CANOLA					
1 Canada/Nº 1 Canada	-	15.6	-	-	15.6
2 Canada/Nº 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/Nº 3 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	.1	-	.1
TOTAL	-	15.6	.1	-	15.7
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/Nº 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/Nº 2 Canada	.1	27.5	20.8	-	48.4
3 Canada/Nº 3 Canada	-	-	.1	-	.1
Others/Autres	-	.1	.8	-	.9
TOTAL	.1	27.6	21.7	-	49.4
PEAS/POIS					
1 Canada/Nº 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/Nº 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/Nº 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	.1	-	.1
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	.1	-	.1
CORN/MAÏS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	5.6	26.0	19.9	7.8	59.3
3 C.E.	.8	.1	2.0	1.7	4.6
Others/Autres	-	.1	-	-	.1
TOTAL	6.4	26.2	21.9	9.5	64.0

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentair

CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST 2/
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 6/08

		Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ 3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	WHEAT/BLÉ Other/ Autre	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	35.9	23.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	31.9	16.2	-	1.0	15.1	-	.1	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	4.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		397.4	72.1 1/	40.1	23.7 1/	1.0 1/	15.1 1/	.2 1/	.1	-	- 1/	-	- 1/
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	6.7	.3	-	.3	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	40.6	.2	-	-	-	-	-	.2	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		293.7	105.7 1/	16.2 1/	-	.3	-	.1 1/	-	.2	15.8 1/	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	57.4	53.8	9.6	3.4	40.1	-	.7	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec)Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	81.2	43.3	-	-	43.2	-	-	-	.1	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	174.3	164.7	69.6	4.1	90.9	-	-	-	-	-	.1
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	187.3	178.0	151.7	.2	26.1	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	100.9	63.2	17.5	42.0	3.7	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		1 476.3	669.0 1/	530.4 1/	248.6 1/	54.3 1/	204.9 1/	-	.8 1/	20.9 1/	.1 1/	.7 1/	.1 1/
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	48.1	30.5	20.9	9.6	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		2 311.7	892.9 1/	617.2 1/	293.2 1/	65.2 1/	220.0 1/	.3 1/	.9	21.1 1/	15.7 1/	.7 1/	.1 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.
2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data./Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST 2/

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 6/08

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	12.1	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	15.7	10.0	-	-	-	-	.1	-	5.6
Sarnia	Cargill Limited	4.1	3.3	-	-	-	-	-	-	.8
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	6.4	-	-	-	-	-	2.1	-	4.3
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	40.4	17.7	-	.4	-	-	.5	-	21.9
Montréal	Société du Port de Montréal	2.4	-	-	-	-	-	-	-	2.4
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	16.5	-	-	-	-	-	-	-	16.5
Québec	Bunge du Canada Ltée	.5	-	-	-	-	-	-	-	.5
Baie Comeau	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	15.5	5.9	-	.1	-	-	-	-	9.5
TOTAL		**170.1 1/**	**56.4 1/**	**.5 1/**	**.5 1/**	-	-	**48.7 1/**	-	**64.0 1/**

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.
2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data./Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST 2/

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy-beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	.9	-	-	-	-	-	-	.9
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	21.4	5.6	-	-	-	.5	-	15.3
Quebec	Bunge du Canada Ltée	8.8	8.8	-	-	-	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	9.3	-	-	-	-	4.2	-	5.1
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	37.6	37.6	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	.2	-	-	-	-	-	-	.2
Total		**105.6 1/**	**62.1**	-	-	-	**22.0 1/**	**- 1/**	**21.5 1/**

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. JULY 6/06

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
Canadian Grain/Grain canadien									
Wheat/Blé	71.1	31.9	6.4	1 136.4	1 021.7	158.4 r	2 874.4	2 527.1	500.6 r
Durum Wheat/Blé dur	56.1	6.3	1.1	734.5	730.8	19.7	2 032.1	1 906.9	68.4
Oats/Avoine	-	-	.1	.1	-	1.2	4.0	.2	4.4
Barley/Orge	-	-	-	21.0	66.9	3.6	111.7	106.4	10.0
Flaxseed/Lin	-	-	.1	61.2	41.5	2.8	64.2	45.6	3.8
Canola	7.7	-	9.5	135.3	6.5	128.3	420.4	29.5	396.2
Soybeans/Soja	20.1	25.8	13.2	194.3	64.5	144.1	1 377.3	796.0	482.3
Peas/Pois	-	-	-	5.0	8.0	.1	5.8	19.8	1.3
Corn/Maïs	31.3	61.4	2.8	218.2	245.0	47.4	666.4	498.9	122.0
TOTAL	186.3	125.4	33.2	2 506.0	2 184.9	505.6	7 556.3	5 930.4	1 569.0
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Wheat/Blé	-	-	-	77.3	224.6 r	16.0	948.4	1 028.2 r	16.4
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	20.9	20.9	-
Canola	-	-	-	-	-	-	.1	-	.1
Soybeans/Soja	1.1	-	-	62.7	8.5	67.2	523.1	396.2	174.8
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-	-	.4	-
Corn/Maïs	-	-	.3	9.7	14.6 r	5.3 r	193.1	159.5 r	55.3 r
TOTAL	1.1	-	.3	149.7	247.7	88.5	1 683.6	1 605.2	246.6
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
Canadian Grain/Grain canadien									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	.7	-	1.8	97.3	65.5	95.1 r	519.4	163.8	259.5 r
Lake Ports/Ports des Lacs	46.7	16.9	26.2	363.9	24.4	311.4	1 400.2	120.2	981.0
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	138.7	108.5	3.2	2 016.8	2 077.9	60.8 r	5 495.4	5 594.5	200.9 r
Maritime Ports/Ports des Maritimes	.2	-	2.0	28.0	17.1	38.3	141.3	51.9	127.6
TOTAL	186.3	125.4	33.2	2 506.0	2 184.9	505.6	7 556.3	5 930.4	1 569.0
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	.2	1.1	-	6.7	9.2	-	14.6
Lake Ports/Ports des Lacs	1.1	-	-	61.6	-	62.6	171.1	-	169.0
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	-	-	.1	87.0	247.7 r	19.2 r	1 502.2	1 605.2 r	61.8 r
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-	1.1	-	1.2
TOTAL	1.1	-	.3	149.7	247.7	88.5	1 683.6	1 605.2	246.6

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 6/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	72.1	5.2	6.3	29.8	1.1	59.1	-	-	173.6
To Date/À ce jour	2 693.5	625.9	631.2 r	2 075.3	38.8	3 599.7	46.0	70.9	9 781.3
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	4.4	1.3	1.0	2.8	-	8.3	-	.1	17.9
To Date/À ce jour	479.8	79.3	49.7	252.5	9.0	933.1	52.6	18.8	1 874.8
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	72.6	7.7	-	2.7	.1	47.7	2.3	-	133.1
To Date/À ce jour	6 005.8 r	243.1	15.9	2 115.1	34.7	3 639.6	1 402.7	-	13 456.9
Churchill									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	383.7	105.5	-	-	-	4.1	-	-	493.3
Thunder Bay									
Current Week/Semaine en cours	48.7	31.8	5.0	.4	8.3	9.3	-	-	103.5
To Date/À ce jour	2 092.1	1 166.5	190.3	132.4	343.7	614.6	96.7	-	4 636.3
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	194.5	374.0	1.8	.5	1.8	4.7	1.8	-	579.1
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	7.4	1.6	35.1	5.6	.2	23.9	-	.3	74.1
To Date/À ce jour	1 045.1	474.9	1 625.3	565.7	108.1	1 113.2	.1	1.8	4 934.2
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:									
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	101.6	55.5	-	-	-	14.2	-	-	171.3
To Date/À ce jour	2 024.2	1 283.6	2.3	6.7	65.6	450.0	16.5	-	3 848.9
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	18.8	-	-	-	-	9.4	-	-	28.2
To Date/À ce jour	208.1	17.4	-	2.7	.2	37.5	-	-	265.9
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	83.6	159.8	193.0	125.1	331.3	224.8	96.8	-	1 214.4
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	.5	1.7	-	-	.3	1.0 r	.2	-	3.7
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	58.6	-	-	-	-	86.8	-	-	145.4
To Date/À ce jour	6 830.5	284.1	48.6	2 075.5	11.4	3 896.3 r	1 470.1	-	14 616.5
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	6.4	1.1	.1	-	.1	9.5	-	2.8	20.0
To Date/À ce jour	500.6 r	68.4	4.4	10.0	3.8	396.2	1.3	122.0	1 106.7
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	6.2 r	-	-	-	-	-	-	-	6.2
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	31.9	6.3	-	-	-	-	-	61.4	99.6
To Date/À ce jour	2 527.1	1 906.9	.2	106.4	45.6	29.5	19.8	498.9	5 134.4
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	1.3	-	-	1.3
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	11.6	-	-	-	-	-	-	-	11.6
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	408.7	173.1	-	-	-	-	-	-	581.8

CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 6/06

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/				
ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	.5	3.2	59.6	176.5
Saskatchewan	2.2	6.2	290.8	571.2
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	2.4	10.7	267.8	1 166.6
TOTAL	5.1	20.1	618.2	1 914.3
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	18.6	26.6	1 013.6	1 364.2
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/				
EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.0	3.4	66.5	196.2
Saskatchewan	3.6	8.3	317.8	629.9
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	2.9	8.0	275.0	1 149.1
TOTAL	7.5	19.7	659.3	1 975.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	15.9	21.6	1 056.8	1 359.9
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/				
ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	4.8	19.5	407.7	747.5
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	-	-	110.1	18.1
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	-	-
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	1.5	-	115.4	7.8
TOTAL	6.3	19.5	633.2	773.4
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	14.2	19.1	1 004.4	1 133.1
THUNDER BAY HANDLINGS/				
MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-

STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ **DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS**	Wheat/ Blé	Barley/ Orge
Primary Elevators/Silos primaires 2/		
Manitoba	41.5	16.3
Saskatchewan	22.0	28.0
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	35.5	47.0
TOTAL	99.0	91.3
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	128.6	97.2
Thunder Bay 1/	7.7	.2
Eastern Transfer Elevators/		
Silos de transbordement de l'Est		
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	1.0	.1
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	.3	.4
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	5.8	.8
Maritimes	.9	.1
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	114.7	92.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	160.7	97.5

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/In addition to the above stocks there are 2.8 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 2 800 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

W.E. July 6/08

	30	01	02	03	04	Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
	- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -						
CDN WHEAT/BLÉ							
Export/Exportation							
(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)							
1 CW RS 13.5	432.40	N/Q	424.40	426.65	424.50	426.99	288.19
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	433.92	N/Q	N/Q	433.92	N/Q
CDN AMBERDURUM/BLÉ DUR							
(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)							
Domestic/Marché							
1 CW DURUM/1 CW DUR	688.51	N/Q	666.23	671.04	667.86	673.41	365.38
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)							
Malting/Maltage							
SP SEL 6R/EX SP 6R	386.00	N/Q	386.00	388.00	388.00	387.00	253.50
SEL 6 ROW/EX 6R	383.50	N/Q	383.50	385.50	385.50	384.50	251.00
SP SEL 2R/EX SP 2R	398.00	N/Q	398.00	400.00	400.00	399.00	265.50
SEL 2 ROW/EX 2R	395.50	N/Q	395.50	397.50	397.50	396.50	263.00

ICE FUTURES CANADA INC. CASH PRICE QUOTATIONS/

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ							
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
Feed Wheat/Blé de Provende							
CW FEED	290.00	N/Q	290.00	290.00	290.00	290.00	190.00
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)							
1 CW							
Lethbridge	235.00	N/Q	255.00	255.00	255.00	255.00	197.25
CDN FLAXSEED/LIN							
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
1 CW	800.00	N/Q	800.00	810.00	810.00	805.00	341.25
2 CW	798.00	N/Q	798.00	808.00	808.00	803.00	339.25
CDN CANOLA							
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
1 CANADA	668.10	N/Q	677.20	681.60	684.50	677.85	409.68
2 CANADA	655.10	N/Q	664.20	668.60	671.50	664.85	396.68
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
1 CANADA	668.10	N/Q	677.20	681.60	684.50	677.85	400.58
2 CANADA	655.10	N/Q	664.20	668.60	671.50	664.85	387.58

Handlings of Imported Grains at St Lawrence Ports
Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent
June/Juin

W.E. July 6/08

	Montréal	Sorel	Trois Rivières	Quebec	Baie Comeau	Port Cartier
			- tonnes -			
Deliveries/Arrivages						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-
Overseas Shipments/ Expéditions outre-mer						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	1 485
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	1 485
Canadian Domestic/ Mayché intérieur						
Wheat/Blé	-	1 590	-	4 500	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	361	-
Total	-	1 590	-	4 500	361	-

Accumulative - August 1, 2007 - June 30, 2008
Accumulative - 1 août 2007 - 30 juin 2008

Deliveries/Arrivages						
Wheat/Blé	7 270	40 948	47 807	220 618	146 447	483 300
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	20 906	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	20 190	15 102	20 299	32 862	285 839	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	13 970	-	34 534	15 057	124 986	-
Total	41 430	76 956	102 640	268 537	557 272	483 300
Overseas Shipments/ Expéditions outre-mer						
Wheat/Blé	7 242	26 128	48 571	203 740 r	211 073	531 461
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	20 906	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	20 001	15 102	42 677	36 318	282 135	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	389
Corn/Maïs	12 212	-	10 453	10 835 r	126 015	-
Total	39 455	62 136	101 701	250 893	619 223	531 850
Canadian Domestic/ Mayché intérieur						
Wheat/Blé	406	4 759	-	11 247	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	189	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	8 025	-	8 651	26 689 r	1 752	-
Total	8 620	4 759	8 651	37 936	1 752	-

1/ includes other foreign grain
1/ comprend d'autre grain étranger

TERMINAL UNLOADS BY PROVINCE OF ORIGIN/
DÉCHARGEMENTS AUX SILOS TERMINAUX SELON LA PROVINCE D'ORIGINE
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 6/08

MONTH/MOIS June juin	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax-seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
Thunder Bay									
Manitoba	101.5	.1	1.5	-	4.2	23.2	-	-	130.5
Saskatchewan	223.2	51.6	20.6	-	26.8	24.9	-	-	347.1
Alberta	101.8	3.4	.3	-	1.1	.1	-	-	106.7
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	426.5	55.1	22.4	-	32.1	48.2	-	-	584.3
Vancouver									
Manitoba	14.2	-	-	5.9	-	-	.5	-	20.6
Saskatchewan	40.9	14.2	-	17.8	-	49.4	33.2	-	155.5
Alberta	247.6	2.3	-	25.1	-	190.6	12.1	-	477.7
B.C./C.-B.	.2	1.6	-	1.2	-	.5	-	-	3.5
Total	302.9	18.1	-	50.0	-	240.5	45.8	-	657.3
Prince Rupert									
Manitoba	12.9	-	-	1.2	-	-	-	-	14.1
Saskatchewan	46.0	-	-	10.0	-	3.7	-	-	59.7
Alberta	107.0	-	-	16.1	-	8.2	-	-	131.3
B.C./C.-B.	6.6	-	-	1.8	-	1.2	-	-	9.6
Total	172.5	-	-	29.1	-	13.1	-	-	214.7
Churchill									
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR:									
Thunder Bay									
Manitoba	815.0	2.0	21.4	20.8	67.8	426.6	22.9	-	1 376.5
Saskatchewan	1 048.7	1 162.0	187.5	102.8	263.4	166.3	63.7	-	2 994.4
Alberta	258.8	269.1	1.0	-	2.3	.2	-	-	531.4
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	2 122.5	1 433.1	209.9	123.6	333.5	593.1	86.6	-	4 902.3
Vancouver									
Manitoba	289.9	-	-	106.7	-	83.3	22.0	-	501.9
Saskatchewan	924.8	152.0	46.5	495.9	4.7	1 191.1	1 093.0	-	3 908.0
Alberta	2 215.1	116.3	2.6	528.7	6.4	2 215.7	298.5	-	5 383.3
B.C./C.-B.	23.3	1.6	-	20.3	-	46.4	1.2	-	92.8
Total	3 453.1	269.9	49.1	1 151.6	11.1	3 536.5	1 414.7	-	9 886.0
Prince Rupert									
Manitoba	353.6	-	.1	25.9	-	6.2	-	-	385.8
Saskatchewan	1 215.5	4.4	-	352.9	-	61.0	-	-	1 633.8
Alberta	1 579.8	-	-	451.3	-	141.3	-	-	2 172.4
B.C./C.-B.	58.7	.1	-	62.3	-	22.4	-	-	143.5
Total	3 207.6	4.5	.1	892.4	-	230.9	-	-	4 335.5
Churchill									
Manitoba	125.0	-	-	-	-	-	-	-	125.0
Saskatchewan	274.2	160.7	-	-	-	-	-	-	434.9
Alberta	8.9	2.2	-	-	-	-	-	-	11.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	408.1	162.9	-	-	-	-	-	-	571.0

Effective July 01, 2008
En date du 1er juillet 2008

CANADIAN GRAIN COMMISSION
LICENSEES/TITULAIRES DE LICENCE

Name/Nom	Head Office/Siège Social	Class of Licence/ Catégorie de licence
4064135 Manitoba Ltd. o/a Finer Feeds	Winnipeg, Manitoba	Grain Dealer
940937 Alberta Ltd. DBA Green Drop Terminal	Calgary, Alberta	Grain Dealer
ADM Agri-Industries Company	Windsor, Ontario	Process/Grain Dealer/Primary
ADM Malting Canada Ltd.	Winnipeg, Manitoba	Process
Agricom International Inc.	North Vancouver, B.C.	Grain Dealer
Agro Source Ltd.	Dawson Creek, B.C.	Primary
Alberta Distillers Limited	Calgary, Alberta	Process
Alberta Oats Milling Ltd.	Edmonton, Alberta	Process
All Commodities (AC) Trading Ltd.	Winnipeg, Manitoba	Grain Dealer
Alliance Grain Terminal Ltd.	Winnipeg, Manitoba	Terminal
Alliance Pulse Processors Inc.	Regina, Saskatchewan	Grain Dealer
Archer-Daniels-Midland Company	Decatur, Illinois, USA	Grain Dealer
Artesian Acres Inc.	Lacombe, Alberta	Grain Dealer
Associated Proteins Limited Partnership	Ste. Agathe, Manitoba	Process
BARI – Canada, Inc.	Winnipeg, Manitoba	Grain Dealer
Belle Pulses Ltd.	Bellevue, Saskatchewan	Grain Dealer
Besco Grain Ltd.	Brunkild, Manitoba	Primary
Best Cooking Pulses, Inc.	Portage la Prairie, Manitoba	Grain Dealer
Bioriginal Food & Science Corp.	Saskatoon, Saskatchewan	Process
Bissma Pacific Inc.	Pickering, Ontario	Grain Dealer
Blue Hills Processors (2003) Ltd.	Avonlea, Saskatchewan	Grain Dealer
Bornhorst Seeds Ltd.	St.Gregor, Saskatchewan	Grain Dealer
BP & Sons Grain and Storage Inc.	Morden, Manitoba	Grain Dealer/Primary
Bunge Canada	Oakville, Ontario	Process/Grain Dealer/Primary
Bunge of Canada Ltd./Bunge du Canada Ltée	Quebec City, Quebec	Transfer
C.B. Constantini Ltd.	Vancouver, B.C.	Grain Dealer
Canada Malting Co. Limited	Calgary, Alberta	Process/Grain Dealer/Primary
Canary Island Seed Associates Inc.	Sedley, Saskatchewan	Grain Dealer
Canbra Foods Ltd.	Lethbridge, Alberta	Process
Can-Oat Milling	Portage la Prairie, Manitoba	Process
CanMar Grain Products Ltd.	Regina, Saskatchewan	Process
Cargill Limited	Winnipeg, Manitoba	Terminal/Process/Transfer/ Grain Dealer/Primary
Cascadia Terminal	Calgary, Alberta	Terminal
CMI Terminal Joint Venture	Winnipeg, Manitoba	Primary
Columbia Seed Co. Limited	Grassy Lake, Alberta	Grain Dealer
Commodious Trading Incorporated	Saanichton, B.C.	Grain Dealer
Dashmesh Trading Ltd.	Surrey, B.C.	Grain Dealer
Delmar Commodities Ltd.	Winkler, Manitoba	Grain Dealer, Primary
Diefenbaker Seed Processors Ltd.	Elbow, Saskatchewan	Grain Dealer
Dover Industries Limited	Burlington, Ontario	Process
Dunnington Holdings Ltd. dba T.W. Commodities	Swift Current, Saskatchewan	Grain Dealer
Ehnes Organic Seed Cleaning Ltd.	Etzikom, Alberta	Grain Dealer
Export Packers Company Limited	Brampton, Ontario	Grain Dealer
FGDI, L.L.C.	Bowling Green, Ohio, USA	Grain Dealer, Primary
Fill-More Seeds Inc.	Fillmore, Saskatchewan	Primary

Effective July 01, 2008
En date du 1er juillet 2008

CANADIAN GRAIN COMMISSION
LICENSEES/TITULAIRES DE LICENCE

Name/Nom	Head Office/Siège Social	Class of Licence/ Catégorie de licence
Finora Inc.	Surrey, B.C.	Grain Dealer
Floyd Farms Inc.	Arborg, Manitoba	Process
Gambrinus Malting Corporation	Armstrong, B.C.	Process
Gardiner Dam Terminal Joint Venture	Winnipeg, Manitoba	Primary
General Mills Operations, Inc.	Golden Valley, Minnesota, USA	Grain Dealer
G.H. Schweitzer Enterprises Ltd.	Eston, Saskatchewan	Grain Dealer
Glanbia Nutritionals (Canada) Inc. o/a Pizzey's Nutritionals	Angusville, Manitoba	Process
Global Grain Canada Ltd.	Plum Coulee, Manitoba	Primary
Globeways Canada Inc.	Mississauga, Ontario	Grain Dealer
Goderich Elevators Limited	Goderich, Ontario	Transfer
Grain Millers Canada Corp.	Yorkton, Saskatchewan	Grain Dealer/Process
Grain Solutions Inc.	Viking, Alberta	Grain Dealer/Primary
Great Lakes Elevator Company Limited, The	Owen Sound, Ontario	Transfer
Great Northern Grain Terminals Ltd.	Edmonton, Alberta	Grain Dealer/Primary
Great Sandhills Terminal Marketing Centre Ltd.	Leader, Saskatchewan	Primary
Great Western Grain Company Ltd.	Lloydminster, Saskatchewan	Grain Dealer
GTC-GTC, LLC DBA Greeley Trading Co.	Greeley, Colorado, USA	Grain Dealer
H & W Seed Service Ltd.	Winkler, Manitoba	Grain Dealer
Halifax Port Authority	Halifax, Nova Scotia	Transfer
Hensall District Co-operative, Incorporated	Hensall, Ontario	Grain Dealer
Horizon Agro Inc.	Morris, Manitoba	Grain Dealer
Horizon Milling G.P.	Etobicoke, Ontario	Process
Hudson Bay Port Company	Churchill, Manitoba	Terminal
Husky Oil Limited	Calgary, Alberta	Process
IT & T Trading Inc.	Vancouver, B.C.	Grain Dealer
J. K. Milling Canada Limited	Vancouver, B.C.	Grain Dealer
James Richardson International Limited	Winnipeg, Manitoba	Terminal/Transfer
James Richardson International (Quebec) Limited / James Richardson International (Québec) Limitée	Boucherville, Quebec	Transfer
Johnson Seeds Ltd., S.S.	Arborg, Manitoba	Primary
Kalshea Commodities Inc.	Altona, Manitoba	Grain Dealer
Keyser Farms Ltd.	Cupar, Saskatchewan	Grain Dealer
Keystone Grain Ltd.	Winkler, Manitoba	Grain Dealer
Kinder Morgan Canada Terminals ULC	Calgary, Alberta	Terminal
Lackawanna Products Corp.	Clarence, New York, USA	Grain Dealer
Lakeside Global Grains Inc.	Dafoe, Saskatchewan	Grain Dealer
Les Élévateurs des Trois-Rivières Ltée	Trois-Rivieres, Quebec	Transfer
Linear Grain Inc.	Carman, Manitoba	Grain Dealer
London Agricultural Commodities, Inc.	London, Ontario	Grain Dealer
Louis Dreyfus Canada Ltd.	Calgary, Alberta	Transfer /Grain Dealer/Primary
Madreselva Foods Corporation	Gadsby, Alberta	Primary
Maviga N.A., Inc.	Regina, Saskatchewan	Grain Dealer
Milligan Bio-Tech Inc.	Foam Lake, Saskatchewan	Process
Minn-Dak Growers, Ltd.	Grand Forks, North Dakota,USA	Grain Dealer
Mission Terminal Inc.	Winnipeg, Manitoba	Terminal/Grain Dealer

Effective July 01, 2008
En date du 1er juillet 2008

CANADIAN GRAIN COMMISSION
LICENSEES/TITULAIRES DE LICENCE

Name/Nom	Head Office/Siège Social	Class of Licence/ Catégorie de licence
Mitchell Grain Company Inc.	Spruce Grove, Alberta	Grain Dealer
Mobil Grain Ltd.	Regina, Saskatchewan	Grain Dealer
Montana Specialty Mills, L.L.C.	Great Falls, Montana, USA	Grain Dealer
Montreal Port Authority/Administration portuaire de Montréal	Montreal, Quebec	Transfer
Mustard Capital Inc.	Gravelbourg, Saskatchewan	Process
Naber Specialty Grains Ltd.	Regina, Saskatchewan	Grain Dealer
Nature's Best Organics Inc.	Govan, Saskatchewan	Primary
Nestibo Agra Inc.	Deloraine, Manitoba	Primary
Newco Commodities Limited	Coaldale, Alberta	Grain Dealer
North East Terminal Ltd.	Wadena, Saskatchewan	Grain Dealer/Primary
North West Terminal Ltd.	Unity, Saskatchewan	Primary
Oleet Processing Ltd.	Regina, Saskatchewan	Grain Dealer
P.S. International, Inc. DBA P S International, Ltd.	Chapel Hill, North Carolina, USA	Grain Dealer
Pacific Elevators Limited	Calgary, Alberta	Terminal
Parent Seed Farms Ltd.	St. Joseph, Manitoba	Grain Dealer
Parkland Pulse Grain Co. Ltd.	North Battleford, Saskatchewan	Grain Dealer
Parrish & Heimbecker, Limited	Winnipeg, Manitoba	Terminal/Process/Grain Dealer/ Primary
PATERSON GRAIN, a division of Paterson GlobalFoods Inc.	Winnipeg, Manitoba	Process/Grain Dealer/Primary
Permolex Ltd.	Red Deer, Alberta	Process
Pioneer Grain Company, Limited	Winnipeg, Manitoba	Grain Dealer/Primary
Polar Foods, Inc.	Fisher Branch, Manitoba	Process
Pound-Maker Agventures Ltd.	Lanigan, Saskatchewan	Process
Prairie Flax Products Inc.	MacGregor, Manitoba	Process
Prairie Flour Mills Ltd.	Elie, Manitoba	Process
Prairie Heritage Seeds Inc.	Radville, Saskatchewan	Primary
Prairie Malt Limited	Biggar, Saskatchewan	Process
Prairie Pulse Inc.	Vanscoy, Saskatchewan	Grain Dealer
Prairie Sun Seeds Ltd.	Souris, Manitoba	Primary
Prairie West Terminal Ltd.	Plenty, Saskatchewan	Grain Dealer/Primary
Prime Seeds International Inc.	North Vancouver, B.C.	Grain Dealer
Prince Rupert Grain Ltd.	Prince Rupert, B.C.	Terminal
Provalcid Inc.	Varennes, Quebec	Grain Dealer
Providence Grain Group Inc.	Fort Saskatchewan, Alberta	Grain Dealer/Primary
Pulse Depot Rosetown Inc.	Rosetown, Saskatchewan	Grain Dealer
Quarry Grain Commodities Inc.	Stonewall, Manitoba.	Grain Dealer
R Young Seeds Inc.	Mortlach, Saskatchewan	Grain Dealer
Rahr Malting Canada Ltd.	Alix, Alberta	Process
Roy Legumex Inc.	St. Jean Baptiste, Manitoba	Grain Dealer
RW Organic Ltd.	Mossbank, Saskatchewan	Primary
Saskcan Horizon Trading Inc.	Aberdeen, Saskatchewan	Grain Dealer
Scoular Canada, Ltd.	Calgary, Alberta	Grain Dealer
Sedley Seeds (2007) Ltd.	Sedley, Saskatchewan	Grain Dealer
Seed-Ex Inc.	Letellier, Manitoba	Grain Dealer

Effective July 01, 2008
En date du 1er juillet 2008

CANADIAN GRAIN COMMISSION
LICENSEES/TITULAIRES DE LICENCE

Name/Nom	Head Office/Siège Social	Class of Licence/ Catégorie de licence
Seedtec Ltd.	Qu'Appelle, Saskatchewan	Grain Dealer
Shafer Commodities Inc.	Vancouver, B.C.	Grain Dealer
Simpson Seeds Inc.	Moose Jaw, Saskatchewan	Grain Dealer
South West Terminal Ltd.	Gull Lake, Saskatchewan	Grain Dealer/Primary
Southland Pulse Inc.	Estevan, Saskatchewan	Grain Dealer
Stony Plain Seed Cleaning Association Limited	Stony Plain, Alberta	Grain Dealer
Sunrise Foods International Inc.	Saskatoon, Saskatchewan	Grain Dealer
Terra Grain Fuels Inc.	Regina, Saskatchewan	Process
Thompsons Limited	Blenheim, Ontario	Grain Dealer
Tocai International Ltd.	Mississauga, Ontario	Grain Dealer
Township of Edwardsburgh/Cardinal, The Corporation of the	Spencerville, Ontario	Transfer
Tradewind Commodities Ltd.	Milestone, Saskatchewan	Grain Dealer
Tradex Commodity Group Inc.	Saskatoon, Saskatchewan	Grain Dealer
Tri Lake Agri Limited	Winnipeg, Manitoba	Primary
United Farmers of Alberta Co-operative Limited	Calgary, Alberta	Grain Dealer
Vandaele Seeds Ltd.	Medora, Manitoba	Primary Elevator
Vanderveen Commodity Service Ltd.	Carman, Manitoba	Grain Dealer
Veikle Grain Ltd.	Cutknife, Saskatchewan	Grain Dealer
Ventures West Processors Ltd. DBA Canpulse Foods	Kindersley, Saskatchewan	Grain Dealer
Viterra Inc.	Regina, Saskatchewan	Terminal/Process/Grain Dealer/Primary/
Walhalla Bean Co. (Canada) Ltd.	Walhalla, North Dakota, USA	Primary
Walker Seeds Ltd.	Tisdale, Saskatchewan	Grain Dealer
West-Can Agra Inc.	Plum Coulee, Manitoba	Grain Dealer
Western Grain By-Products Storage Ltd.	Thunder Bay, Ontario	Terminal
Western Grain Trade Ltd.	North Battleford, Saskatchewan	Grain Dealer
Westlock Terminals (NGC) Ltd.	Westlock, Alberta	Grain Dealer/Primary
Westmor Terminals Inc.	Morinville, Alberta	Grain Dealer/Primary
Wetaskiwin Seed & Grain Co-operative Ltd.	Wetaskiwin, Alberta	Grain Dealer
Weyburn Inland Terminal Ltd.	Weyburn, Saskatchewan	Grain Dealer/Primary
Wheatland Commodities Inc.	Swift Current, Saskatchewan	Grain Dealer
Wilbur-Ellis Company of Canada Limited	Lethbridge, Alberta	Grain Dealer
Windsor Grain Terminal Ltd.	Windsor, Ontario	Transfer
XCAN Grain	Winnipeg, Manitoba	Grain Dealer

EXPLANATORY NOTES
ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 521 100 (554 300) tonnes of Wheat excluding Durum, 195 300 (185 700) tonnes of Oats, 45 600 (44 000) tonnes of Flaxseed, 44 000 (10 600) tonnes of Canola, and 168 500 (76 500) tonnes of Corn between August, 2007 and April, 2008. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES
TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 521 100 (554 300) tonnes de blé (blé dur exclus), 195 300 (185 700) tonnes d'avoine, 45 600 (44 000) tonnes de lin, 44 000 (10 600) tonnes de canola, et 168 500 (76 500) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août 2007et avril 2008. (2005-2006 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.